



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/1997/L.57
24 July 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Основная сессия 1997 года
Женева, 30 июня - 25 июля 1997 года
Пункт 5 повестки дня

КОМПЛЕКСНОЕ И СКООРДИНИРОВАННОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ
И ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СВЯЗИ С КРУПНЫМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ
КОНФЕРЕНЦИЯМИ И СОВЕЩАНИЯМИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета
г-ном Анварулом Каримом Чоудхури (Бангладеш) по итогам
неофициальных консультаций

Комплексное и скоординированное осуществление решений и последующая деятельность
в связи с крупными международными конференциями и совещаниями на высшем уровне
Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 45/264 от 13 мая 1991 года о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, 46/235 от 13 апреля 1992 года, 48/162 от 20 декабря 1993 года и 50/227 от 24 мая 1996 года о дальнейших мерах по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях, а также 51/240 о Повестке дня для развития, на свои согласованные выводы 1995/1 относительно скоординированных мероприятий системы Организации Объединенных Наций и деятельности по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, и на свою резолюцию 1996/36 о последующей деятельности в связи с крупными международными конференциями и встречами на высшем уровне, организуемыми Организацией Объединенных Наций, включая осуществление их соответствующих программ действий,

признавая усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем через Административный комитет по координации в целях создания координационных межучрежденческих механизмов в поддержку комплексной и скоординированной последующей деятельности в связи с крупными международными конференциями и встречами на высшем уровне,

признает также, что скоординированная последующая деятельность подразумевает необходимость рассмотрения крупных конференций в качестве взаимосвязанных форумов, содействующих формированию комплексной рамочной основы и глобального партнерства в целях развития; в этой связи необходимо выявлять и развивать основные перекрестные темы, определенные на всемирных конференциях,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/ о комплексном и скоординированном осуществлении решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и совещаниями на высшем уровне Организации Объединенных Наций и доклад Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 2/ о результатах Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, включая меры, которые следует принять на всех соответствующих уровнях,

1. подчеркивает необходимость дальнейшего содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений и последующей деятельности в связи с крупными международными конференциями в экономической, социальной и смежных областях;

2. подтверждает, что взвешенный учет гендерных аспектов в рамках всей системы должен служить неотъемлемой частью деятельности по осуществлению решений проведенных в последнее время конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций;

3. приветствует решение Административного комитета по координации интегрировать последующую деятельность в связи со Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия и с Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) в контекст комплексного и скоординированного осуществления решений и последующей деятельности в связи с конференциями Организации Объединенных Наций;

1/ Е/1997/73.

2/ А/52/132-Е/1997/57, приложение.

4. просит все организации системы Организации Объединенных Наций и далее отражать результаты крупных международных конференций и встреч на высшем уровне в своих программах работы, содействовать эффективной реализации целей и обязательств, определенных конференциями Организации Объединенных Наций, и в дальнейшем представлять соответствующую информацию, аналитические материалы и оценки в поддержку тематических и сориентированных на практические действия обзоров, проводимых самим Советом; в этой связи можно рассмотреть возможность составления, на базе национальных докладов, постранового компендиума наилучшей практики их осуществления на местном уровне;

5. подтверждает необходимость дальнейшего обеспечения согласования и координации повесток дня и программ работы функциональных комиссий путем содействия более четкому разделению труда между ними и предоставления им ясных руководящих указаний. С этой целью Совет мог бы периодически организовывать совещания по конкретным вопросам в целях создания возможностей для более широкого диалога с председателями и в соответствующих случаях с секретариатами функциональных комиссий, других вспомогательных и смежных органов и соответствующих исполнительных советов. Президиуму следует также оказывать содействие Совету в определении экономических, социальных и смежных вопросов для обсуждения на его сессиях и следует поддерживать контакты с бюро функциональных комиссий и других вспомогательных органов, обеспечивая тем самым возможность для более эффективного взаимодействия между Советом и этими органами и помогая Совету лучше выполнять свою роль. Секретариату следует оказывать содействие Совету путем принятия мер для информирования всех функциональных комиссий о соответствующих рекомендациях Совета и соответствующей работе других функциональных комиссий, с тем чтобы обеспечить их четкую сфокусированность и взаимное подкрепление программ работы;

6. подчеркивает важное значение обеспечения того, чтобы доклады о последующей деятельности в связи с конференциями, представляемые Совету и его функциональным комиссиям, основывались на опыте, накопленном на всех уровнях, и подчеркивает также необходимость укрепления с этой целью сотрудничества при подготовке таких докладов между соответствующими департаментами Секретариата Организации Объединенных Наций и фондами и программами Организации Объединенных Наций;

7. постановляет принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы региональные комиссии в пределах своих соответствующих мандатов и приоритетов могли выполнять свою важную роль в деле оказания содействия странам в каждом регионе в области комплексного осуществления рекомендаций крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, а также для обеспечения активного участия региональных комиссий в осуществлении на региональном уровне итогов крупных конференций Организации Объединенных Наций; с этой целью Совет должен и впредь повышать эффективность координации работы с региональными комиссиями и между ними, в том числе через обеспечение их более действенного участия в его основной работе, касающейся последующей деятельности в связи с конференциями;

8. подчеркивает необходимость того, чтобы Административный комитет по координации обеспечивал и впредь придание самого приоритетного значения комплексному и скоординированному осуществлению решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций;

9. подчеркивает также необходимость того, чтобы Административный комитет по координации обеспечивал эффективную межучрежденческую поддержку работы межправительственных органов по осуществлению последующей деятельности в связи с конференциями, в том числе работы Совета и его функциональных комиссий, а также регулярное обновление и поступление информации об интеграции работы целевых групп на уровне стран. Совет должен получать полную информацию о работе и решениях этого Комитета относительно комплексного и скоординированного осуществления решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций;

10. предлагает Административному комитету по координации включить в свой всеобъемлющий обзор комплексного и скоординированного осуществления решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций информацию о прогрессе в области разработки статистики и показателей с учетом работы Статистической комиссии, а также другой проводимой работы, в частности работы, осуществляемой в развивающихся странах;

11. призывает организации системы Организации Объединенных Наций и в дальнейшем уделять приоритетное внимание оказанию эффективной поддержки координаторам-резидентам, в том числе путем полного использования и осуществления итогов работы целевых групп;

12. подчеркивает необходимость налаживания партнерства с организациями гражданского общества в деле комплексного и скоординированного осуществления решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций;

13. вновь подтверждает важное значение положений о мобилизации ресурсов, содержащихся в его согласованных выводах 1995/1, для эффективного осуществления результатов крупных международных конференций в экономической, социальной и смежных областях;

14. постановляет включать в повестку дня своих основных сессий на ежегодной основе пункт, озаглавленный "Комплексное и скоординированное осуществление решений и последующая деятельность в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций", и просит Генерального секретаря в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций представить ему

доклад о прогрессе, достигнутом системой Организации Объединенных Наций на межправительственном, межучрежденческом и страновом уровне, с конкретными рекомендациями относительно путей повышения эффективности комплексного и скоординированного осуществления решений и последующей деятельности в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций.
